



CL Bluehook



User Guide p.1  
Manuel d'utilisation p.25  
Benutzerhandbuch S. 43

C L B L U E H O O K

## CONTENTS

|                          |    |
|--------------------------|----|
| CONTENTS                 | 1  |
| INTRODUCTION             | 3  |
| Unpacking                | 4  |
| DESCRIPTION              | 5  |
| General Description      | 5  |
| LED Description          | 6  |
| INSTALLATION             | 7  |
| Setting Up               | 7  |
| USING THE CL BLUEHOOK    | 11 |
| Wearing the CL Bluehook  | 11 |
| Turn the CL Bluehook On  | 11 |
| Turn the CL Bluehook Off | 12 |
| Volume Adjustment        | 12 |
| Receiving a Call         | 12 |
| Ending a Call            | 13 |
| Reject an Incoming Call  | 13 |

## CONTENTS

|                      |    |
|----------------------|----|
| Making a Call        | 14 |
| Last Number Redial   | 14 |
| Voice Transfer       | 15 |
| SPECIFICATIONS       | 16 |
| TROUBLESHOOTING      | 17 |
| SAFETY INFORMATION   | 19 |
| GUARANTEE            | 20 |
| RECYCLING DIRECTIVES | 23 |

## INTRODUCTION

Congratulations on purchasing your Geemarc CL Bluehook. The CL Bluehook uses Bluetooth technology. Bluetooth is an industrial specification for wireless personal area networks (PANS). Bluetooth uses short-range radio links (up to 10 metres) in the 2.4GHz Instrumentation Scientific and Medical (ISM) "free band". Hence, this short-range radio technology allows the wireless networking of devices such as a mobile phone and the CL Bluehook. The CL Bluehook is a standard headset in accordance with Bluetooth 2.0+EDR.

**Note:** users of digital hearing aids must make sure their aids have been programmed for use with the 'T' setting. This product is **ONLY** suitable for use when using a hearing aid with a T-coil.

It is important that you read the instructions below in order to use your Geemarc CL Bluehook its full potential. Keep this user guide in a safe place for future reference.

## INTRODUCTION

### Unpacking

When unpacking the CL Bluehook, you should find the following in the box:

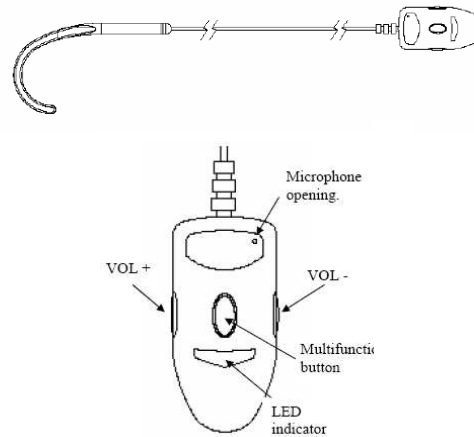
- 1 CL Bluehook
- 1 set of Charging Units



For product support and help visit our website at  
[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)  
Telephone 01707 384438  
Or fax 01707 372529

**DESCRIPTION**

General Description



5

**DESCRIPTION**

LED Description

| LED                                                                 | CL Bluehook Mode                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED flashes blue once every 3 seconds                               | CL Bluehook is on but ready for use                                                          |
| LED flashes blue and red alternately                                | CL Bluehook in waiting mode. Ready to be paired with another Bluetooth device (mobile phone) |
| After LED flashes blue and red alternately, it flashes blue 8 times | Connection between CL Bluehook and mobile phone is being established                         |
| LED flashes blue once every 2 seconds                               | CL Bluehook is paired and ready to be used                                                   |
| LED flashes red                                                     | CL Bluehook battery is low                                                                   |

6

## INSTALLATION

### Setting Up

---

Before you use the CL Bluehook, please take the following two steps:

1. Charge the battery
2. Pair the CL Bluehook with your mobile phone (Bluetooth connectivity feature turned on)

### Battery Charging

Plug the battery charger into the mains supply and switch the supply on. Connect the other end of the battery charger into the charging port on the right hand side of the clip.

During charging a RED LED will be displayed. When charging is complete, the LED will be turned off.

**When using the CL Bluehook for the first time, charging could take up to three hours. Please wait until the RED LED is turned off.**

## INSTALLATION

If the RED LED flashes whilst in standby, the CL Bluehook needs recharging.

### **Note :**

Do not overcharge the CL Bluehook. Once the RED LED is no longer displayed, remove the charging unit.

Do not use the CL Bluehook whilst it is being charged.

### CL Bluehook Pairing

In order to use the CL Bluehook, it must be paired with a mobile phone.

Pairing is the process of associating Bluetooth devices with each other. When two devices are paired, they establish a permanent, secure link with each other. Paired devices remain paired even when one of the devices is off or the service connection is stopped/interrupted. Therefore, pairing only needs to take place once.

## INSTALLATION

Set the CL Bluehook to power-on mode (press Multifunction Speaking Button for 5 seconds until the BLUE LED flashes every 3 seconds)

Ensure there are no other Bluetooth devices in pairing mode within a 10 metre range of the CL Bluehook

Press and hold VOL+ and VOL-simultaneously for about 3 seconds until the BLUE and RED LED flash alternately. You are now in waiting mode.

Select Bluetooth for the connectivity type on your mobile phone

Set the mobile phone to search and add a new paired device (see mobile phone user guide).  
N.B. When the mobile phone finds the CL Bluehook, it may appear as BT019 in the list of paired devices – this is ok.

## INSTALLATION

On finding the the CL Bluehook, the mobile phone will ask for an input ID code. Enter the PIN code of "0000"

The BLUE LED should now flash slowly to indicate successful pairing.

The CL Bluehook is now in standby and can be used as required.

## USING THE CL BLUEHOOK

### Wearing the CL Bluehook

---

You can clip the CL Bluehook onto your clothes and place the hook over your left or right ear.

**Note:** users of digital hearing aids must make sure their aids have been programmed for use with the 'T' setting.

### Turn the CL Bluehook On

---

Press Multifunction Speaking Button for 5 seconds until the BLUE LED flashes. If there is a successful connection, the BLUE LED will start to flash once every 3 seconds.

If you have already paired the CL Bluehook with a mobile phone, the CL Bluehook and the mobile phone will connect automatically when the CL Bluehook is turned on.

## USING THE CL BLUEHOOK

### Turn the CL Bluehook Off

---

Press Multifunction Speaking Button for 3 seconds until the RED LED flashes. A voice or a beep will be heard from the CL Bluehook. Release the Multifunction Speaking Button and the CL Bluehook will now turn off.

### Volume Adjustment

---

To increase the volume during a call, press VOL+ gently. To decrease the volume during a call, press VOL- gently.

### Receiving a Call

---

Press Multifunction Speaking Button to receive the call. The microphone on the clip will pick up your voice and you will hear everything via the ear hook.

## USING THE CL BLUEHOOK

### Ending a Call

---

When your conversation has ended, press Multifunction Speaking Button to end the call.

### Reject an Incoming Call

---

Press VOL-for 3 seconds until you hear a beep, then release the button. This will reject an incoming call.

## USING THE CL BLUEHOOK

### Making a Call

---

Dial the telephone number on the mobile phone as normal. Once the call is placed, the CL Bluehook will carry the conversation.

You can make a call via voice command if your mobile phone supports this function. The mobile phone must be set to hands free mode. Press and hold VOL+ until you hear a prompt. Say the required name or telephone number loudly and clearly towards the microphone on the CL Bluehook. The required telephone number will be dialed automatically.

### Last Number Redial

---

Press VOL-for 3 seconds until you hear a beep, then release the button to perform last telephone number redial.

**Note:** This can only take place when in standby mode. This function only works correctly if the mobile phone has been set to hands free mode.



## USING THE CL BLUEHOOK

### Voice Transfer

---

If you need to make a call using the mobile phone without the CL Bluehook, press VOL+ for 3 seconds.

## SPECIFICATION

|                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| Working Frequency       | 2.4-2.4835 GHz ISM Band      |
| Bluetooth Criterion     | V2.0+EDR                     |
| RF Output Power         | -6 - +4dBm (class2)          |
| RF Sensitivity Superior | -75dBm                       |
| Effective Distance      | maximum without obstacle 10m |
| Working Indication      | 2 LED (blue and red)         |
| Battery                 | Rechargeable Lithium Polymer |
| Speaking Time           | Approx 12 hours              |
| Standby time            | Approx 250 hours             |
| Charging Time           | Approx 2-3 hours             |
| Audio Output Power      | (RL=32ohm) 2.5mw             |
| Working temperature     | -10C - +45C                  |
| Storage Temperature     | -20C - +65C                  |
| Size                    | 54 x 25.5 x 24 mm            |
| Weight                  | 22.5g                        |

## TROUBLESHOOTING

### The RED LED is flashing

- Charge the battery

### The CL Bluehook keeps on switching off

- Make sure that the batteries are fully charged
- Make sure you are within a 10 meter range of the mobile phone

### Experiencing interference when using the CL Bluehook

- Wireless telephones and wireless networks may cause interference. Keep as far away as possible from these devices whilst using the CL Bluehook.

## TROUBLESHOOTING

### Mobile phone has shown connection with the CL Bluehook, however, the CL Bluehook appears not to work

- Ensure the mobile phone is switched to Bluetooth setting
- Switch the CL Bluehook off and then on again
- Delete the existing Bluetooth connection, then pair the devices together again
- Make sure you are within 10 meter range of the mobile phone
- Make sure that the batteries are fully charged

## SAFETY INFORMATION

### General

Do not open the unit. Contact the helpline for all repairs.

### Cleaning

Clean the CL Bluehook with a soft cloth. Never use polishes or cleaning agents - they could damage the finish or the electrics inside.

### Environmental

Do not expose to direct sunlight.

Always ensure there is a free flow of air over the surfaces of the CL Bluehook.

Do not place any part of your product in water and do not use it in damp or humid conditions e.g. bathrooms.

Do not expose your product to fire or other hazardous conditions.

## GUARANTEE

From the moment your Geemarc product is purchased, Geemarc guarantee it for the period of one year. During this time, all repairs or replacements (at our discretion) are free of charge. Should you experience a problem then contact our help line or visit our website at [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com). The guarantee does not cover accidents, negligence or breakages to any parts. The product must not be tampered with or taken apart by anyone who is not an authorized Geemarc representative. The Geemarc guarantee in no way limits your legal rights.

IMPORTANT: YOUR RECEIPT IS PART OF YOUR GUARANTEE AND MUST BE RETAINED AND PRODUCED IN THE EVENT OF A WARRANTY CLAIM.

Please note: The guarantee applies to the United Kingdom only

## GUARANTEE

**DECLARATION:** Geemarc Telecom SA hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EEC and in particular article 3 section 1a, 1b and section 3.



## GUARANTEE

**Electrical connection:** The apparatus is designed to operate from a 230V 50Hz supply only. (Classified as 'hazardous voltage' according to EN60950 standard). The apparatus does not incorporate an integral power on/off switch. To disconnect the power, either switch off supply at the mains power socket or unplug the AC adaptor. When installing the apparatus, ensure that the mains power socket is readily accessible.

**Telephone connection:** Voltages present on the telecommunication network are classified TNV-3 (Telecommunication Network Voltage) according to the EN60950 standard.

## RECYCLING DIRECTIVES

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) has been put in place for the products at the end of their useful life are recycled in the best way.

When this product is finished with, please do not put it in your domestic waste bin.

Please use one of the following disposal options:

- Remove the batteries and deposit them in an appropriate WEEE skip. Deposit the product in an appropriate WEEE skip.
- Or, hand the old product to the retailer. If you purchase a new one, they should accept it.

Thus if you respect these instructions you ensure human health and environmental protection.



For product support and help visit our website at

[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

Telephone 01707 384438

Or fax 01707 372529

## INDEX

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| INTRODUCTION                     | 27 |
| DESCRIPTION                      | 29 |
| Description générale             | 29 |
| Indicateur lumineux              | 30 |
| INSTALLATION                     | 31 |
| UTILISATION                      | 35 |
| Porter le CL Bluehook            | 35 |
| Mettre en service le CL Bluehook | 35 |
| Arrêter le CL Bluehook           | 36 |
| Réglage du volume                | 36 |
| Recevoir un appel                | 36 |
| Mettre fin à un appel            | 37 |
| Rejeter un appel                 | 37 |

## INDEX

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Appeler                          | 37 |
| Rappel du dernier numéro composé | 38 |
| SPECIFICATION                    | 39 |
| INFORMATIONS GENERALES           | 40 |

## INTRODUCTION

Le CL Bluehook utilise la technologie Bluetooth (spécification industrielle pour les réseaux sans fil domestiques). Le système Bluetooth utilise la fréquence radio 2.4GHz et fonctionne jusqu'à 10m. Cette technologie sans fil permet de communiquer entre votre CL Bluehook et votre téléphone sans fil par exemple. Le CL Bluehook est compatible avec Bluetooth 2.0+EDR.

Le CL Bluehook est compatible avec les appareils auditifs.

**Note:** les utilisateurs de prothèse auditive doivent basculer cette dernière en mode « T ».  
Ce produit peut **UNIQUEMENT** être utilisé par des personnes possédant une aide auditive avec bobine T.

Avant utilisation, lisez attentivement les instructions contenues dans ce manuel.

## INTRODUCTION

### Contenu de la boîte

Lors du déballage, vous trouverez les éléments suivants:

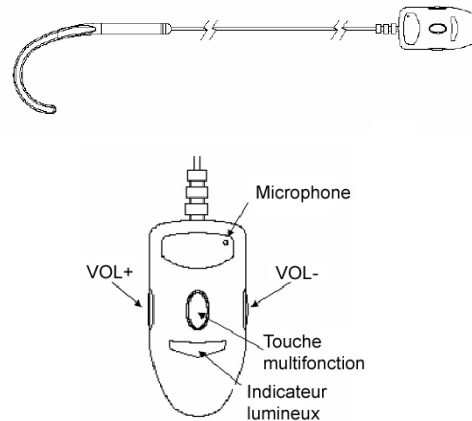
- 1 CL Bluehook
- 1 jeux de chargeurs



Pour tout renseignement technique ou commande, visitez notre site web: [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)  
Tél. service après vente:  
03 28 58 75 99

## DESCRIPTION

### Description générale



## DESCRIPTION

### Indicateur lumineux

| Indicateur lumineux                                                    | Etat du CL Bluehook                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| S'allume une fois toutes les 3 secondes                                | Le CL Bluehook est en marche                                                                                    |
| S'allume alternativement bleu et rouge                                 | Le CL Bluehook est en veille et prêt à être associé à un autre système Bluetooth (téléphone mobile par exemple) |
| Clignote bleu 8 fois après s'être allumé alternativement bleu et rouge | La connexion entre le CL Bluehook et votre téléphone mobile est établie                                         |
| S'allume une fois toutes les 2 secondes                                | Le CL Bluehook est prêt à être utilisé                                                                          |
| S'allume rouge (clignote)                                              | La batterie est faible                                                                                          |



## INSTALLATION

### Installation

---

Avant toute utilisation, assurez-vous que:

1. La batterie soit chargée
2. Le CL Bluehook soit associé à votre téléphone mobile

### Charger la batterie

Branchez l'adaptateur (secteur+câble USB ou voiture).  
Branchez la fiche dans le CL Bluehook.

Durant la charge, l'indicateur lumineux est rouge.  
Lorsque le CL Bluehook est chargé, l'indicateur lumineux s'éteint.

La première charge peut prendre trois heures.

**Si le voyant rouge clignote en veille, cela signifie que votre CL Bluehook doit être rechargé.**

## INSTALLATION

### Note :

Ne pas surcharger votre CL Bluehook.  
Lorsque le voyant rouge ne clignote plus, vous pouvez arrêter la charge.  
Ne pas utiliser le CL Bluehook pendant la charge.

### Associer le CL Bluehook

Pour permettre au CL Bluehook de fonctionner, il faut l'associer à votre téléphone mobile.  
L'association des deux systèmes se fait par Bluetooth. Un lien permanent et sécurisé est établi lorsque les deux systèmes sont associés. Les systèmes restent associés même lorsqu'ils sont éteints ou déconnectés.

## INSTALLATION

Mettez en service le CL Bluehook (appuyez sur la touche multifonction pendant 5 secondes, l'indicateur lumineux bleu s'allume une fois toutes les 3 secondes).

Assurez-vous qu'il n'y a pas d'autre système Bluetooth dans un rayon inférieur à 10 mètres autour de votre CL Bluehook.

Appuyez et maintenez les touches VOL+ et VOL- pendant 3 secondes. L'indicateur lumineux s'allume alternativement bleu et rouge. Le CL Bluehook est en veille.

Sélectionnez le mode Bluetooth sur votre mobile.

Associez votre mobile au CL Bluehook.  
Lorsque votre mobile trouve le CL Bluehook, BT019 apparaît dans la liste des systèmes détectés.

## INSTALLATION

Lorsque le CL Bluehook est détecté, saisissez le code PIN « 0000 » sur votre mobile.

L'indicateur lumineux clignote bleu lorsque le lien entre le CL Bluehook et le mobile est établi.

Le CL Bluehook est maintenant en veille et prêt à être utilisé.

## UTILISATION

### Porter le CL Bluehook

Vous pouvez porter le CL Bluehook sur vous. Utilisez la pince pour l'attacher à un vêtement. Placez le crochet à votre oreille droite ou gauche.

**Note:** les utilisateurs de prothèse auditive doivent basculer cette dernière en mode « T ».

### Mettre en service le CL Bluehook

Appuyez sur la touche multifonction pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur bleu commence à clignoter. Si la connexion est établie, l'indicateur bleu clignote une fois toutes les 3 secondes.

Si le CL Bluehook est déjà associé à un téléphone mobile, ils se connectent automatiquement ensemble lorsque vous allumez le CL Bluehook.

## UTILISATION

### Arrêter le CL Bluehook

Appuyez et maintenez la touche multifonction pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur lumineux rouge clignote. Un « bip » ou une voix est émis. Relâchez la touche multifonction, le CL Bluehook est arrêté. Vous pouvez alors utiliser votre mobile sans votre CL Bluehook.

### Réglage du volume

Appuyez sur la touche VOL+ ou VOL- pour augmenter ou diminuer le volume.

### Recevoir un appel

Appuyez sur la touche multifonction pour recevoir un appel. Un microphone situé en haut de la pince capte votre voix et vous entendez votre interlocuteur par l'intermédiaire du crochet placé sur votre aide auditive.

## UTILISATION

### Mettre fin à un appel

---

Pour mettre fin à la communication, appuyez sur la touche multifonction.

### Rejeter un appel

---

Appuyez sur la touche VOL- pendant 3 secondes jusqu'à entendre un bip, relâchez la touche.  
L'appel est rejeté.

### Appeler

---

Composez le numéro de téléphone à l'aide de votre mobile. La conversation engagée, le CL Bluehook transmet le signal à votre aide auditive.

Si vous possédez un mobile à reconnaissance vocale, votre CL Bluehook peut être utilisé pour composer un numéro dans ce mode (le mobile doit être en position mains libres). Appuyez et maintenez la touche VOL+ jusqu'à entendre un bip.

## UTILISATION

Énoncez clairement le nom ou le numéro de téléphone près du microphone de votre CL Bluehook. Le numéro est composé automatiquement. Reportez-vous à la notice de votre téléphone mobile pour plus de détails.

### Rappel du dernier numéro composé

---

Appuyez sur la touche VOL- pendant 3 secondes jusqu'à entendre un bip, relâchez la touche, le dernier numéro composé est rappelé automatiquement.

**Note:** cette fonction est utilisable uniquement en mode veille et avec votre téléphone en mode mains libres.

## SPECIFICATIONS

|                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| Fréquence de fonctionnement | 2.4-2.4835 GHz ISM Bande |
| Version Bluetooth           | V2.0+EDR                 |
| Puissance émise             | -6 - +4dBm (classe2)     |
| Sensibilité                 | -75dBm                   |
| Portée                      | 10m sans obstacle        |
| Indicateur lumineux         | bleu et rouge            |
| Batterie                    | Lithium rechargeable     |
| Autonomie en communication  | 12 heures environ        |
| Autonomie en veille         | 250 heures environ       |
| Temps de charge             | 2 à 3 heures             |
| Sortie audio                | (RL=32ohms) 2.5mW        |
| Température d'utilisation   | -10C / +45C              |
| Température de stockage     | -20C / +65C              |
| Dimensions                  | 54 x 25.5 x 24 mm        |
| Poids                       | 22.5g                    |

## INFORMATIONS GENERALES

### Garanti :

Cet appareil est garanti 1 an pièces et main-d'oeuvre. La date d'achat figurant sur le ticket de caisse fera foi. Cette garantie s'exerce sous réserve d'une utilisation normale de l'appareil. Les dommages occasionnés par les surtensions électriques, la foudre ou par un choc sur l'appareil ne peuvent en aucun cas être couverts par la garantie. En cas de problème fonctionnel, rapprochez-vous de votre point de vente.

### Recommandations pour le recyclage :

La directive DEEE (Déchet d'Equipement Electrique et Electronique) a été mise en place dans le but d'assurer la collecte sélective en vue de la valorisation, réutilisation ou recyclage des produits en fin de vie.

Lorsque votre produit ne fonctionne plus, ne le jetez pas dans votre poubelle ménagère.

Suivez l'une des procédures décrites ci-dessous:

- Déposez les batteries et votre ancien appareil dans un lieu de collecte approprié.

## INFORMATIONS GENERALES

- Ou rapportez votre ancien appareil au magasin ou vous achetez le nouveau. Il devra l'accepter.  
Ainsi, si vous respectez ces instructions vous faites un geste pour l'environnement et vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

### Raccordement électrique :

L'appareil est prévu pour fonctionner avec un adaptateur secteur 230V 50Hz. (Tension classée "dangereuse" selon les critères de la norme EN60950). Par précaution en cas de danger, le bloc alimentation secteur sert de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230V. Il doit être installé à proximité du matériel et être aisément accessible.

Ce produit respecte les exigences de compatibilité électromagnétique et de sécurité électrique demandées par la directive européenne RTTE.



Pour tout renseignement technique ou commande, visitez notre site web: [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)  
Tél. service après vente:  
03 28 58 75 99

| INHALT                           |    |
|----------------------------------|----|
| INHALT                           | 43 |
| EINLEITUNG                       | 45 |
| Auspacken                        | 46 |
| BESCHREIBUNG                     | 47 |
| Allgemeine Beschreibung          | 47 |
| Beschreibung LED-Lämpchen        | 48 |
| EINRICHTUNG                      | 49 |
| Aufbau                           | 49 |
| VERWENDUNG DES CL BLUEHOOK       | 53 |
| Tragen des CL Bluehook           | 53 |
| Das CL Bluehook einschalten      | 53 |
| Das CL Bluehook ausschalten      | 54 |
| Lautstärkeregelung               | 54 |
| Einen Anruf annehmen             | 54 |
| Ein Telefonat beenden            | 55 |
| Einen eingehenden Anruf ablehnen | 55 |

| INHALT                  |    |
|-------------------------|----|
| Einen Anruf tätigen     | 56 |
| Wahlwiederholung        | 56 |
| Sprachübertragung       | 57 |
| TECHNISCHE BESCHREIBUNG | 58 |
| PROBLEMBEHANDLUNG       | 59 |
| SICHERHEITSHINWEIS      | 61 |
| GEWÄHRLEISTUNG          | 62 |
| RECYCLING-RICHTLINIEN   | 65 |

## EINLEITUNG

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres Geemarc CL Bluehook. Das CL Bluehook nutzt die Bluetooth-Technologie. Bluetooth ist eine industrielle Anwendung für drahtlose persönliche Netzwerke (wireless personal area networks - PANs). Bluetooth nutzt Funkverbindungen mit kurzer Reichweite (bis zu 10 Metern) im "freien Band" 2,4 GHz ISM (Instrumentation Scientific and Medical). Demzufolge ermöglicht die Funktechnologie mit kurzer Reichweite kabellose Konnektivität von Geräten wie Mobiltelefonen und dem CL Bluehook. Das CL Bluehook ist ein Standard-Headset gemäß Bluetooth 2.0+EDR.

**Hinweis:** Wenn Sie ein digitales Hörgerät tragen, muss dieses auf die T-Position eingestellt werden. Dieses Produkt ist NUR mit Hörgeräten kompatibel, die mit T-Coil ausgerüstet sind.

Es ist wichtig, dass Sie untenstehende Anweisungen lesen, um die Funktionen Ihres Geemarc CL Bluehook voll nutzen zu können. Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können.

## EINLEITUNG

### Auspacken

Wenn Sie die Verpackung Ihres CL Bluehook öffnen, finden Sie Folgendes vor:

- 1 CL Bluehook
- 1 Set zum Aufladen

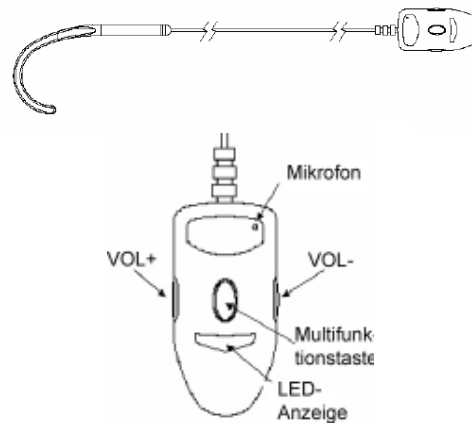


Für Produktsupport und Hilfe besuchen Sie bitte unsere Website unter [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)  
Telefon 069-96 21 76 35  
oder Fax 069-96 21 76 20



## BESCHREIBUNG

### Allgemeine Beschreibung



47

## BESCHREIBUNG

### Beschreibung LED-Lämpchen

| LED                                                                                   | CL Bluehook Modus                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED blinkt alle drei Sekunden blau auf.                                               | CL Bluehook ist angeschaltet, aber nicht funktionsbereit.                                                             |
| LED blinkt abwechselnd blau und rot auf.                                              | Das CL Bluehook befindet sich im Wartemodus. Bereit für die Paarung mit einem anderen Bluetooth-Gerät (Mobiltelefon). |
| Nachdem das LED abwechselnd blau und rot aufgeblinkt hat, blinkt es achtmal blau auf. | Es wird eine Verbindung zwischen dem CL Bluehook und dem Handy hergestellt                                            |
| Das LED-Lämpchen blinkt alle zwei Sekunden blau auf.                                  | Das CL Bluehook ist gepaart und funktionsbereit.                                                                      |
| Das LED-Lämpchen blinkt rot auf.                                                      | Der Akkustand des CL Bluehook ist niedrig.                                                                            |

## EINRICHTUNG

### Aufbau

---

Bevor Sie das CL Bluehook verwenden, führen Sie bitte die beiden folgenden Schritte durch:

1. Laden Sie den Akku auf
2. Paaren Sie das CL Bluehook mit Ihrem Handy (die Bluetooth Konnektivitätsfunktion ist aktiviert).

### Akku aufladen

Stecken Sie den Stecker des Akkuladegerätes in eine Steckdose und schalten sie die Stromversorgung an. Verbinden Sie das andere Ende des Akkuladegerätes mit dem Ladeanschluss an der rechten Seite des Clips.

Während dem Aufladen leuchtet das ROTE LED-Lämpchen auf. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich das LED-Lämpchen aus.

Wenn Sie das CL Bluehook zum ersten Mal verwenden, kann der Ladevorgang bis zu drei Stunden dauern. Bitte warten Sie, bis sich das ROTE LED-Lämpchen ausschaltet.

## EINRICHTUNG

Wenn das ROTE LED-Lämpchen im Stand-By-Modus aufblinkt, muss das CL Bluehook weiter aufgeladen werden.

### Hinweis:

Überladen Sie das CL Bluehook nicht. Sobald das LED-Lämpchen nicht mehr rot aufleuchtet, entfernen Sie das Ladegerät.

Verwenden Sie das CL Bluehook nicht, während es aufgeladen wird.

### CL Bluehook Paarung

Um das CL Bluehook verwenden zu können, muss es mit einem Handy gepaart werden.

Paarung (Pairing) ist der Vorgang des Verbindens von Bluetooth-Geräten untereinander. Wenn zwei Geräte gepaart werden, bauen Sie miteinander eine dauerhafte, sichere Verbindung auf. Gepaarte Geräte bleiben gepaart, auch wenn eines der Geräte ausgeschaltet ist oder die Dienste-Verbindung gestoppt/unterbrochen wurde. Daher muss das Paaren nur einmal erfolgen.

## EINRICHTUNG

Stellen Sie das CL Bluehook an (drücken und halten Sie die Multifunktionstaste fünf Sekunden lang, bis das BLAUE LED-Lämpchen alle drei Sekunden aufblinkt).

Stellen Sie sicher, dass sich während dem Paarungsvorgang in einem Umkreis von 10 Metern keine weiteren Bluetooth-Geräte befinden.

Drücken und halten Sie für etwa drei Sekunden gleichzeitig VOL+ and VOL-, bis das BLAUE und das ROTE LED-Lämpchen abwechselnd aufleuchten. Sie befinden sich jetzt im Wartemodus.

Wählen Sie auf Ihrem Mobiltelefon den Verbindungstyp Bluetooth aus.

Stellen Sie Ihr Handy so ein, dass ein neues zu paarendes Gerät gesucht und hinzugefügt wird (siehe Benutzerhandbuch Ihres Handys).  
N.B. Wenn das Handy das CL Bluehook ortet, kann dies in der Liste der zu paarenden Geräte als BT019 erscheinen – dies ist in Ordnung.

## EINRICHTUNG

Sobald das CL Bluehook gefunden wurde, verlangt Ihr Handy eventuell die Eingabe eines ID-Codes. Geben Sie den Pin-Code "0000" ein.

Jetzt sollte das BLAUE LED-Lämpchen langsam aufblinken, um das erfolgreiche Paaren anzuzeigen.

Das CL Bluehook befindet sich jetzt in Standby-Position und kann verwendet werden.

## VERWENDUNG DES CL BLUEHOOK

### Tragen des CL Bluehook

---

Sie können das CL Bluehook mit dem Clip an Ihrer Kleidung befestigen und den Bügel über Ihr linkes oder rechtes Ohr legen.

**Hinweis:** Wenn Sie ein Hörgerät tragen, muss dieses auf die T-Position eingestellt werden.

### Das CL Bluehook anschalten

---

Drücken und halten Sie die Multifunktions-Sprechtaste fünf Sekunden lang, bis das BLAUE LED-Lämpchen aufblinkt. Wenn eine erfolgreiche Verbindung hergestellt wurde, beginnt das BLAUE LED-Lämpchen alle drei Sekunden aufzublinken.

Wenn Sie das CL Bluehook bereits mit einem Handy gepaart haben, werden das CL Bluehook und das Handy automatisch verbunden, sobald das CL Bluehook angestellt ist.

## VERWENDEN DES CL BLUEHOOK

### Das CL Bluehook ausschalten

Drücken und halten Sie die Multifunktions-Sprechtaste drei Sekunden lang, bis das ROTE LED-Lämpchen aufblinkt. Aus dem CL Bluehook ertönt eine Stimme oder ein Tonsignal. Lassen Sie die Multifunktions-Sprechtaste los, dann schaltet sich das CL Bluehook aus.

### Lautstärkeregelung

---

Um während eines Telefonats die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie leicht auf VOL+. Um während eines Telefonats die Lautstärke zu verringern, drücken Sie leicht auf VOL-.

### Einen Anruf annehmen

---

Um einen Anruf anzunehmen, drücken Sie die Multifunktions-taste. Das Mikrofon am Clip empfängt Ihre Stimme und Sie hören Ihren Gesprächspartner über den Ohrbügel.

## VERWENDEN DES CL BLUEHOOK

### Ein Telefonat beenden

---

Wenn das Telefonat beendet ist, drücken Sie die Multifunktionstaste, um den Anruf zu beenden.

### Einen eingehenden Anruf ablehnen

---

Drücken und halten Sie drei Sekunden lang die Taste VOL-, bis Sie ein Tonsignal hören und lassen Sie dann die Taste los. Damit wird ein eingehendes Telefonat abgelehnt.

## VERWENDEN DES CL BLUEHOOK

### Einen Anruf tätigen

---

Wählen Sie auf Ihrem Handy wie gewohnt die Telefonnummer. Sobald die telefonische Verbindung hergestellt ist, wird das CL Bluehook die Unterhaltung übertragen.

Sie können, wenn Ihr Handy diese Funktion unterstützt, einen Anruf über einen Sprachbefehl tätigen. Das Handy muss auf den Freisprechmodus eingestellt werden. Drücken und halten Sie VOL+, bis Sie eine Aufforderung hören. Sprechen Sie den gewünschten Namen und die zugehörige Telefonnummer laut und klar in das Mikrofon des CL Bluehook. Die gewünschte Telefonnummer wird automatisch gewählt.

### Wahlwiederholung

---

Drücken und halten Sie drei Sekunden lang die Taste VOL-, bis Sie ein Tonsignal hören und lassen Sie dann die Taste los, um die zuletzt gewählte Rufnummer erneut zu wählen.

**Hinweis:** Dies kann nur im Standby-Modus erfolgen. Diese Funktion kann nur dann korrekt genutzt werden, wenn das Handy auf Freisprechmodus eingestellt wurde.

## VERWENDEN DES CL BLUEHOOK

### Sprachübertragung

Wenn Sie über das Handy einen Anruf tätigen möchten, ohne das CL Bluehook zu verwenden, drücken und halten Sie drei Sekunden lang die Taste VOL+.

## TECHNISCHE DATEN

|                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| Arbeitsfrequenz            | 2,4-2,4835 GHz ISM Band       |
| Bluetooth Version          | V2.0+EDR                      |
| RF Ausgangsleistung        | -6 - +4dBm (Klasse2)          |
| Höchste RF-Empfindlichkeit | -75dBm                        |
| Effektive Distanz          | ohne Hindernis maximal 10m    |
| Funktionsanzeige           | 2 LED-Lämpchen (blau und rot) |
| Batterie                   | Aufladb. Lithium Polymer Akku |
| Sprechzeit                 | Etwa 12 Stunden               |
| Standby-Zeit               | Etwa 250 Stunden              |
| Ladezeit                   | Etwa 2-3 Stunden              |
| Audio-Ausgangsleistung     | (RL=32 Ohm) 2,5mw             |
| Funktionstemperatur        | -10C - +45C                   |
| Aufbewahrungstemperatur    | -20C - +65C                   |
| Größe                      | 54 x 25,5 x 24 mm             |
| Gewicht                    | 22,5g                         |

## PROBLEMBEHANDLUNG

### Das ROTE LED-Lämpchen blinkt auf

- Laden Sie den Akku auf

### Das CL Bluehook schaltet sich ständig aus

- Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig aufgeladen ist
- Stellen Sie sicher, dass Sie sich in höchstens 10 Meter Entfernung vom Handy befinden.

### Auftreten von Störgeräuschen bei Verwendung des CL Bluehook

- Schnurlostelefone und Drahtlosnetzwerke können Störungen verursachen. Halten Sie sich bei der Verwendung des CL Bluehook so weit wie möglich von solchen Geräten fern.

## PROBLEMBEHANDLUNG

Auf dem Handy wird eine Verbindung zum CL Bluehook angezeigt, das CL Bluehook scheint jedoch nicht zu funktionieren

- Stellen Sie sicher, dass das Handy auf Bluetooth-Funktion geschaltet ist
- Schalten Sie das CL Bluehook aus und dann wieder an
- Löschen Sie die bestehende Bluetooth-Verbindung und paaren Sie die Geräte erneut
- Stellen Sie sicher, dass Sie sich in höchstens 10 Meter Entfernung zum Handy befinden.
- Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.

## SICHERHEITSHINWEIS

### Allgemeines

Öffnen Sie das Gerät nicht. Rufen Sie für Reparaturen die Hotline an.

### Reinigung

Reinigen Sie das CL Bluehook mit einem weichen Tuch. Benutzen Sie nie Polier- oder Reinigungsmittel – diese könnten die Oberfläche oder die Elektronik beschädigen.

### Umgebung

Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonnenbestrahlung aus.

Stellen Sie stets sicher, dass über dem CL Bluehook ausreichend Freiraum ist.

Bringen Sie keinen Teil des Produkts mit Wasser in Kontakt und verwenden Sie das Produkt nicht in feuchter Umgebung, wie in einem Badezimmer.

Setzen Sie das Produkt weder Feuer noch anderen gefährlichen Bedingungen aus.

## GARANTIE

Von dem Zeitpunkt an, an dem Sie Ihr Geemarc Produkt erwerben, übernimmt Geemarc ein Jahr Garantie. Alle Reparaturen und Ersatzteile (nach unserem Ermessen) sind innerhalb dieser Zeit kostenfrei. Sollte ein Problem auftreten, kontaktieren Sie bitte unsere Hotline oder besuchen Sie unsere Website unter [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com). Die Garantie umfasst keine durch Unfälle oder Fahrlässigkeit entstandene Schäden oder Bruchschäden an allen Teilen. Das Produkt darf nur von autorisierten Geemarc-Vertretern repariert werden. Die Geemarc Garantie beschränkt in keinem Fall Ihre Rechte.

WICHTIG: IHR KASSENBon IST TEIL IHRER GARANTIE UND MUSS IM FALL EINES GARANTIEANSPRUCHS VORGELEGT WERDEN.



#### **GARANTIE**

**ERKLÄRUNG:** Geemarc Telecom AG erklärt hiermit, dass dieses Produkt gemäß den erforderlichen Vorgaben und anderen wichtiger Bestimmungen der Radio- und Telekommunikations-Endgeräte-Bestimmungen 1999/5/EEC und im Besonderen der Artikel 3 Absatz 1a, 1b und Absatz 3 hergestellt wurde.

#### **GARANTIE**

**Telefonanschluss:** Die Spannungen auf dem Telekommunikationsnetz werden gemäß Standard EN60950 als TNV-3 (Netzspannung Telekommunikation) eingestuft.



## RECYCLING-RICHTLINIEN

Die WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronikaltgeräte) wurde aufgestellt, damit Altgeräte auf beste Art und Weise verwertet werden.

Wenn dieses Produkt defekt ist, werfen Sie es bitte nicht in Ihren Hausmüll.

Bitte nutzen Sie eine der folgenden Entsorgungsmöglichkeiten:

- Entfernen Sie die Batterien und entsorgen Sie diese in einen geeigneten Rücknahmecontainer. Geben Sie das Produkt bei einer geeigneten Altgerätesammelstelle ab.
- Oder geben Sie das alte Produkt dem Händler zurück. Bei Kauf eines neuen Gerätes, sollte das alte Gerät angenommen werden.

Wenn Sie sich an diese Anweisungen halten, stellen Sie den Schutz der Gesundheit und Umwelt sicher.



Für Produktsupport und Hilfe besuchen Sie bitte unsere Website unter [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)  
Telefon 069-96 21 76 35  
oder Fax 069-96 21 76 20